

Spørreundersøkelse for alle frilansere som tar oppdrag for Nav tolketjeneste

188

Svar

56:49

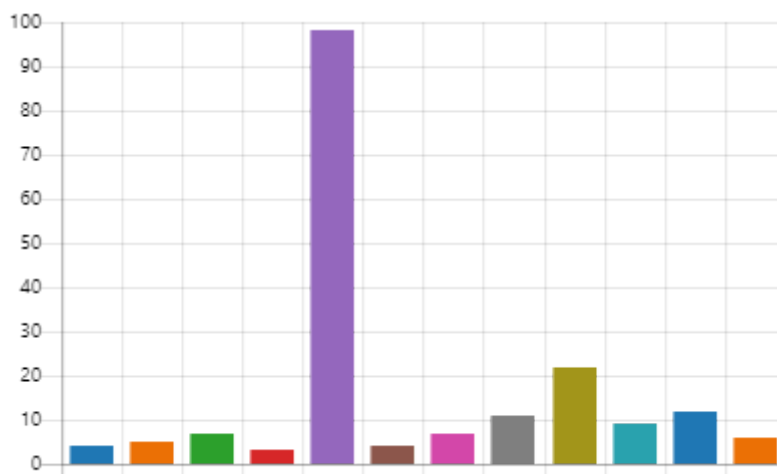
Gjennomsnittlig tid for å fullføre

Aktivt

Status

1. Hvilken tolketjeneste tilhører du:

● Agder	4
● Innlandet	5
● Møre og Romsdal	7
● Nordland	3
● Oslo	98
● Rogaland	4
● Troms og Finnmark	7
● Trøndelag	11
● Vestfold og Telemark	22
● Vestland	9
● Vest-Viken	12
● Øst-Viken	6



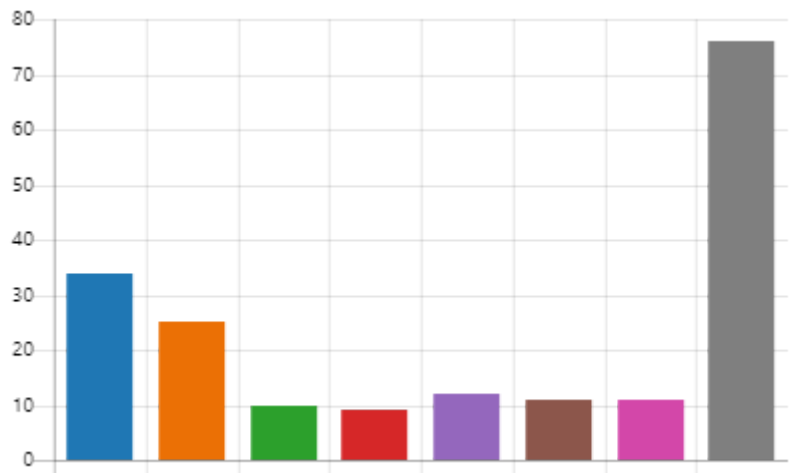
2. Hvor lenge er det siden du ble utdannet tolk:

● 0-5 år	38
● 5-10 år	36
● 10-15 år	39
● 15-20 år	25
● Over 20 år	49



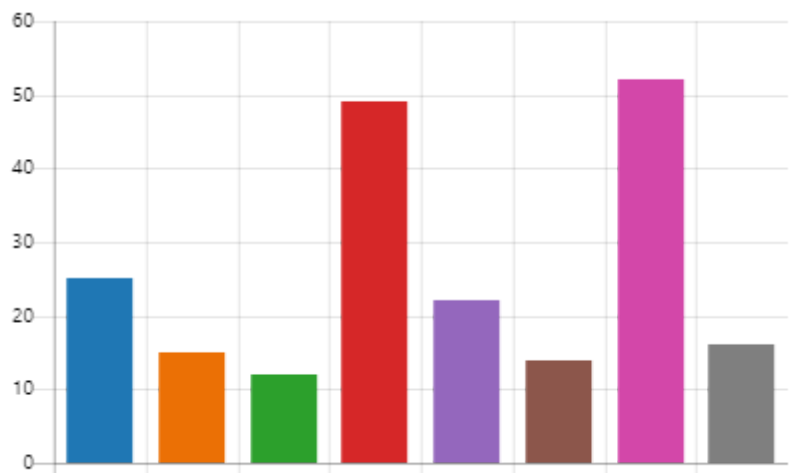
3. Hvor stor andel av din inntekt får du gjennom arbeid som frilanstolk for Nav

Jeg har i all hovedsak sluttet s...	34
5-10 prosent	25
10-20 prosent	10
20-40 prosent	9
40-60 prosent	12
60-80 prosent	11
80-90 prosent	11
100 prosent	76



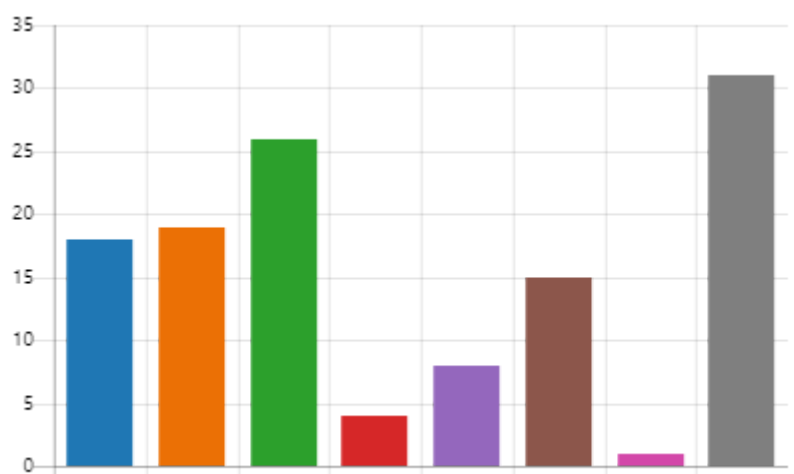
4. Dersom du har sluttet som frilanstolk, hvorfor sluttet du (flere svar mulig)

Jeg ville ha fast jobb	25
Jeg ville inn på annet fagfelt	15
Jeg har også tidligere hatt ann...	12
Pga oppdragsgiver/systemet ...	49
For lite fokus på det faglige o...	22
Pga korona som gjorde at jeg ...	14
Lønns- og arbeidsvilkårene er ...	52
Annet	16



5. Har du annen jobb eller avtaler (som tolk)?

Jeg har skoletolkavtale	18
Jobber som tolk annet sted (s...	19
Har annen jobb enn tolk og ta...	26
Jeg studerer deltid og tolker p...	4
Jeg studerer fulltid og tolker p...	8
Jeg jobber i TPA	15
Jeg er pensjonist	1
Annet	31



6. Hvor fornøyd er du med å være frilanser, generelt (1: trives ikke, 5: «verken eller», 9: trives godt)

184

Svar

6.1

Gjennomsnittlig antall

7. Ev. kommentarer

64

Svar

Siste svar

"Trivdes godt så lenge jeg kunne få en god skoletolkavtale på minimu..."

8. Ønsker du heller en fast ansettelse?

● Ja	30
● Nei	120
● Kanskje	34



9. Hvis du ønsker fast ansettelse, hvor ønsker du da å jobbe?

● Jeg ønsker fast stilling i Nav	12
● Jeg ønsker å jobbe som tolk, ...	44
● Jeg vil helst gjøre noe helt an...	26
● Annet	10



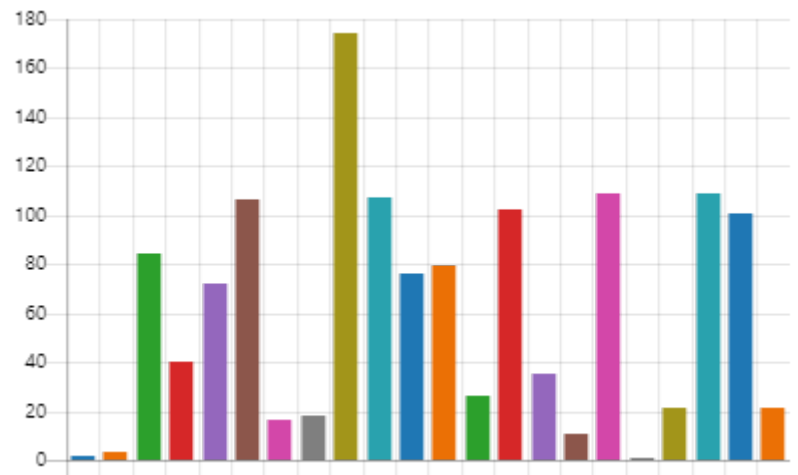
10. Har du vurdert å slutte som frilanstolk i løpet av de siste to årene?

● Ja	94
● Nei	48
● I blant	39



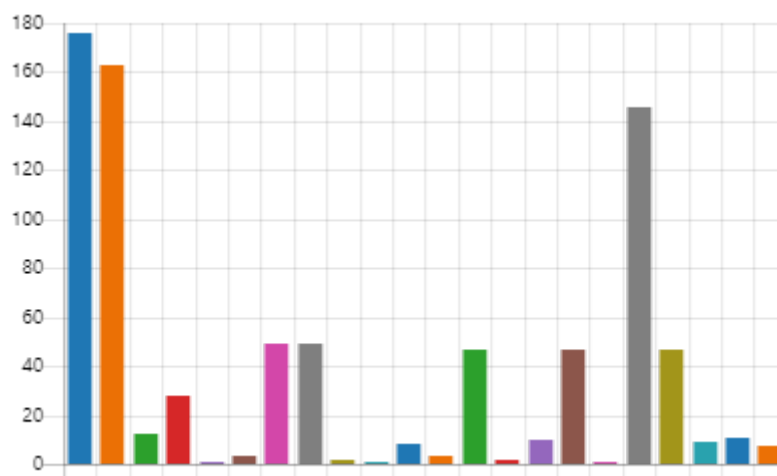
11. Hva er du misfornøyd med eller mistrives med i frilansjobben? (flere svar mulig)

● Selve tolkejobben	2
● Kollegaene mine	3
● De faglige utviklingsmulighete...	84
● Oppdragsmengden	40
● Muligheten for videre- og ette...	72
● Tildelt forberedelsestid	106
● Kveldsarbeid	16
● Helgearbeid	18
● Lønnsnivået	174
● Avlysninger og erstatningsop...	107
● Informasjon jeg får om oppdr...	76
● Ledelsen i Nav	79
● Formidlerne hos Nav	26
● Organiseringen av Tolketjenes...	102
● Oppfølging fra oppdragsgiver...	35
● Graden av faglig utfordring i o...	11
● Arbeidsmengde ved føring av ...	109
● Den fleksible arbeidshverdagen	1
● Den varierende oppdragsmen...	21
● Den digitale plattformen for t...	109
● Appen for tolkeoppdrag	101
● Annet	21



12. Hva er du fornøyd med eller trives med i frilansjobben? (flere svar mulig)

Selve tolkejobben	176
Kollegaene mine	163
De faglige utviklingsmulighete...	12
Oppdragsmengden	28
Muligheten for videre- og ette...	1
Tildelt forberedelsestid	3
Kveldsarbeid	49
Helgearbeid	49
Lønnsnivået	2
Avlysninger og erstatningsop...	1
Informasjon jeg får om oppdr...	8
Ledelsen i Nav	3
Formidlerne hos Nav	47
Organiseringen av Tolketjenes...	2
Oppfølging fra oppdragsgiver...	10
Graden av faglig utfordring i o...	47
Arbeidsmengde ved føring av ...	1
Den fleksible arbeidshverdagen	146
Den varierende oppdragsmen...	47
Den digitale plattformen for t...	9
Appen for tolkeoppdrag	11
Annet	7



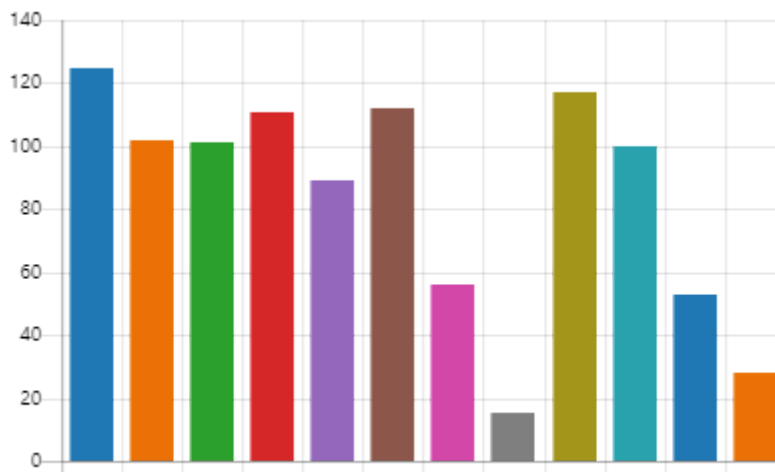
13. Hvordan har kontakt med oppdragsgiver vært gjennom koronapandemien 2020/2021

Jeg har hatt lite eller ingen ko...	122
Jeg har følt meg veldig alene	34
Jeg har hatt mye kontakt med...	19
Jeg har følt meg ivaretatt og s...	29



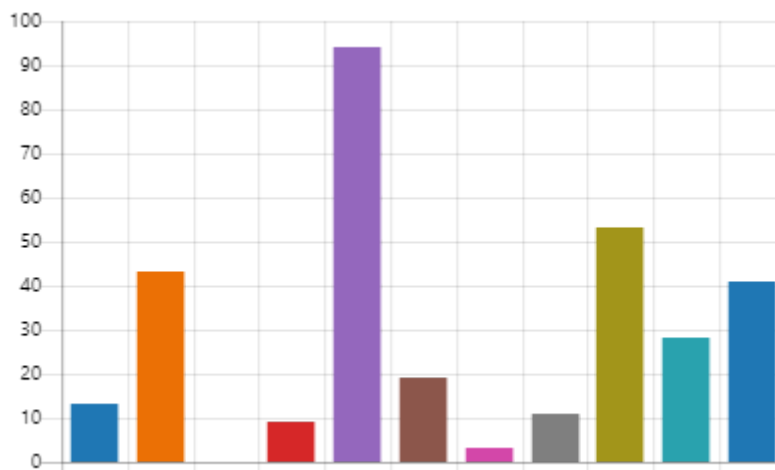
14. Hva syns du er utfordrende med den nye digitale plattformen for tolkeoppdrag (flere svar mulig):

● Nettsiden har mangelfull infor...	125
● Jeg savner e-postene vi pleide...	102
● Jeg tar for det meste kun opp...	101
● Nettsiden er lite brukervennlig	111
● Nettsiden har flere mangler	89
● Appen har flere mangler	112
● Appen krasjer og må reinstalle...	56
● Får ikke appen til å virke	15
● Jeg syns det er vanskelig å få ...	117
● Det er vanskelig å bruke nettv...	100
● Tungvint å registrere start- og...	53
● Annet	28



15. Hva syns du er bra med den nye digitale plattformen for tolkeoppdrag (flere svar mulig):

● Nettsiden fungerer fint og jeg ...	13
● Jeg er glad for å slippe alle e-...	43
● Jeg får de fleste/alle oppdrage...	0
● Nettsiden er brukervennlig	9
● Det er fint at vi har fått en app	94
● Appen fungerer fint	19
● Jeg får den info jeg trenger o...	3
● Appen er oversiktlig og grei	11
● Enkelt å registrere start- og sl...	53
● Jeg syns det er lettere å holde...	28
● Annet	41



16. Takk for at du deltok i undersøkelsen! Er det ellers noe du vil nevne for oss som vi ikke har spurt deg om, skriv det her.

45

Svar

Siste svar

"Frlan stolke livet kan være ganske ensomt, selvom man møter kollega..."